

منشور خاص بنموذج جمع البيانات
للتلميذات والتلاميذ الذين سيغادرون المدرسة الإعدادية في عام 2019
ليس للتلميذات والتلاميذ الذين أتمو فرع الدراسة الإعدادية بنجاح

المدرسة الإعدادية:

دائرة إدارة المدارس:

التلميذ / التلميذة:
اسم العائلة، الاسم الأول (الأسماء الأولى):

عند الرد على النقاط من 1 إلى 9 فمت بوضع علامة "نعم" على النقاط التالية:

1. أنا لذي محل تدريب مهني
2. أنا أذهب إلى مدرسة مهنية تؤهل إلى دراسة أعلى
3. أنا أجري سنة أساسية من التدريب المهني (BGJ/s)
4. أنا أجري سنة تمهيدية مهنية أو سنة اندماج مهني (BVJ/BIJ)
5. أنا أذهب إلى فصل تمهيدي للاندماج المهني (BIK/V) في مدرسة مهنية.
6. أنا أذهب إلى فصل تمهيدي للاندماج المهني (BIK) في مدرسة مهنية.
7. أنا أقوم بإجراء تدريبي تمهيدي مهني (BvB) من وكالة العمل
8. أنا سأظل في المدرسة الإعدادية
9. أنا لا زلت حالياً فتاة/فتى بدون محل تدريب مهني
10. عند التوجيه المهني ذكرت ما يلي:
التقنية (الحرف اليدوية والصناعة)
الاقتصاد (التجارة وقطاع الخدمات)
القطاع الاجتماعي (الاقتصاد المنزلي، التغذية والصحة)
11. من المنتظر أنني سأهني المدرسة الإعدادية كما هو مذكور

السادة أولياء الأمور، التلميذات والتلاميذ الأعزاء، نرجو منك مراعاة

التعليمات التالية:

- ❖ **الفتيات والفتيان الذين بدون محل تدريب مهني (JOA) والتلميذات والتلاميذ المقرر لهم القيام بإجراء مهني تمهيدي من وكالة العمل (BvB) ، هم في مرحلة المدارس الإلزامية المهنية** ويجب عليهم لذلك الحضور في **الأسبوع الدراسي الأول في المدرسة المهنية** المختصة بهم. يسري هذا أيضاً على التلميذات والتلاميذ الذين سيتوقفون عن مواصلة التدريب المهني أو الدراسة بالمدرسة المهنية الكاملة الدوام (المدرسة التجارية، المدرسة المهنية المتخصصة، ...). لهذا الغرض سيتم جمع بيانات شخصية عن التلميذات والتلاميذ، كما أن إدلانهم بالبيانات أمراً إلزامياً (الأسئلة من 1 إلى 9). السند القانوني لذلك هو المادة 85 من القانون البفاري الخاص بشؤون التربية والتعليم (BayEUG). لتخفيف تخصيص البيانات إلى مدرسة مهنية، سوف يتم علاوة على ذلك استجواب التلميذات والتلاميذ على أساس تطوعي عن اهتماماتهم المهنية (سؤال 10) ويمكنهم ذكر بيانات عن قدراتهم المدرسية (سؤال 11). ينتمي إلى ذلك أيضاً الدرجة في مادة اللغة الألمانية، لكي يمكن تقديم عرض لهم لدعمهم لغوياً تبعاً لاحتياجاتهم.
- ❖ **البيانات التي تم الإدلاء بها في نموذج جمع البيانات سوف يتم تحويلها عن طريق إدارة المدارس المختصة إلى المدرسة المهنية المختصة.**
تنبيه: الغرض من البيانات هو تحسين تنظيم العروض للفتيات والفتيان الذين ليس لديهم محل تدريب مهني ولن يتم نقلها إلى أي جهة ثالثة. لذلك من المهم، أن تتوجه التلميذات/ يتوجه التلاميذ بأنفسهم عند مواصلة البحث عن محل تدريب مهني إلى وكالة العمل.
- ❖ **قبل بداية العام الدراسي سوف يحصل التلميذات والتلاميذ على مكتوب من المدرسة المهنية المختصة. إذا كانت/كان التلميذة/التلميذ عند الحصول على هذا المكتوب ليست "فتاة / ليس فتى بدون محل تدريب مهني" يرجى إبلاغ ذلك بالضرورة إلى المدرسة المهنية وأذكر، إلى أي مدرسة مهنية أخرى تذهب / تذهبي.**
- ❖ **إذا كنت لم تدلي ببيانات فيما يتعلق بالسؤال 10 و11 ولم توافق على نقل البيانات أو لم تحصل التلميذة / يحصل التلميذ على مكتوب من المدرسة المهنية قبل بداية العام الدراسي، يجب عليه / عليها بالرغم من ذلك تسجيل حضوره في الأسبوع المدرسي الأول لدى أحد المدارس المهنية / لدى المدرسة (المدارس) المهنية المختصة:**
عنوان المدرسة المهنية

- ❖ **إذا لم مراعاة الإلزامية التعليم، يمكن اتخاذ إجراءات لتطبيق ذلك؛ وفي بعض الظروف يمكن معاقبة هذه المخالفة بغرامة مالية.**
- ❖ **إن المدارس الإعدادية والمدارس المهنية وهيئة مراقبة التعليم ووكالة العمل يحاولون تقديم عرض يتطابق مع الرغبات المهنية للتلميذات والتلاميذ. إلا أنه لأسباب تنظيمية ليس ممكناً دائماً،**
دمجها / مدمج تبعاً للتوجه المهني الذي تم اختياره في فصل يطابق هذا الاختيار.

في هذا الصدد لا يسعنا إلا أن نتقدم إليكم بالشكر على التعاون وكذلك على تعبئة نموذج جمع البيانات بشكل منظم ونتمنى لابنتكم أو أبنكم كثيراً من النجاح في مسيرته المهنية التالية.